

## **Exhibit 48**

股票代碼：2442



美齊科技股份有限公司

九十八年度

年報

刊印日期：中華民國九十九年四月二日

年報查詢網址：公開資訊觀測站：<http://newmops.tse.com.tw>  
美齊科技：<http://www.jean.com.tw>

**Stock Code: 2442**



# **2009 Annual Report**

**Date Published: April 02, 2010**

**Annual Report Inquiry Website:**

**Market Observation Post System: <http://newmops.tse.com.tw>**

**Website of JEAN: <http://www.jean.com.tw>**

## 二、董事、監察人、總經理、副總經理、協理、各部門及分支機構主管資料：

## (一) 董事及監察人：

## 1. 基本資料

99年03月13日

職稱	姓 名	選(就) 任日期	任期	初次選 任日期	選任時持有股份		現在持有股數		配偶、代表人、未 成年子女現在持有 股份		利用他人名 義持有股份		主要經(學)歷		目前兼任本公司及 其他公司之職務	具配偶或二親等 以內關係之其他 主管、董事或監察		
					股數	持股 比率	股數	持股 比率	股數	持股 比率	股數	持股 比率				職 稱	姓 名	關 係
董事長	高美投資有 限公司代表 人：林鎮源	98.05.25	三年	93.12.31	17,205,000	10.53%	17,205,000	10.53%	22,712,681	13.90%	0	0.00%	碩士	中華映管(股)公司： 董事長/總經理	JERRY INV.：董事 JEFFREY INV.：董事 JEAN(M)：董事	董事	林傳捷	父子
董事兼任 總經理	陳修乾	98.05.25	三年	93.12.31	626,219	0.38%	626,219	0.38%	0	0.00%	0	0.00%	碩士	中華映管(股)公司： 副總經理	高創(蘇州)電子公司：董事 JEAN(M)：董事 美齊光電(上海)公司：董事長	無	—	—
董事兼任 執行副總 經理	盛捷開發有 限公司代表 人：林傳捷	98.05.25	三年	96.06.08	1,000,960	0.61%	1,000,960	0.61%	0	0.00%	0	0.00%	學士	University of California Riverside	高輔投資(股)公司：董事 美齊光電(上海)公司：董事	董事	林鎮源	父子
董事	劉政林	98.05.25	三年	92.06.06	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	碩士	東亞科技(股)公司： 董事長	東亞科技(股)公司：董事長 華晶科技(股)公司：獨立監察人 大甲興業(股)公司：董事 東芯投資(股)公司：董事 東雅電子(股)公司：法人董事代表人 映達連(股)公司：董事	無	—	—
董事	姚崇誠	98.05.25	三年	93.12.31	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	學士	吉立電子(蘇州)有限公 司：總經理 精英電腦(股)公司： 副總經理	蘇州宏遠電子有限公司：執行長	無	—	—
監察人	盛凱開發有 限公司代表 人：許張義	98.05.25	三年	96.06.08	1,045,377	0.64%	1,045,377	0.64%	1,477,804	0.90%	0	0.00%	學士	七星輪胎公司： 業務經理	鴻碩精密電工(蘇州)有限公司： 總經理 鴻碩精密電工(股)公司： 資深高級特別助理	無	—	—
監察人	路呈麟	98.05.25	三年	92.06.06	531,760	0.33%	531,760	0.33%	0	0.00%	0	0.00%	學士	高輔投資(股)公司： 顧問	無	無	—	—
監察人	莊嘉福	98.05.25	三年	92.06.06	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	學士	輝珂公司：董事長	常田海鮮餐廳(股)公司：董事	無	—	—

## (二) 總經理、副總經理、協理、各部門及分支機構主管資料

99年03月13日

職 稱	姓 名	選(就) 任日期	持有股份		配偶、未成年子女持 有股份		利用他人名義持 有股份		主要經(學)歷	目前兼任其他公司之職務	具配偶或二親等以內 關係之經理人		
			股數	持股 比率	股數	持股 比率	股數	持股 比率			職稱	姓名	關 係
董事長	林鎮源	93.12	0	0.00%	22,712,681	13.90%	0	0.00%	美國南加州大學工業工程研究所 中華映管(股)公司：董事長/總經理	JERRY INV.：董事 JEFFREY INV.：董事 JEAN(M)：董事	執行副 總經理	林傳凱 林傳捷	父子
董事兼 總經理	陳修乾	93.12	626,219	0.38%	0	0.00%	0	0.00%	政治大學企管研究所 中華映管(股)公司：副總經理	高創(蘇州)電子公司：董事 JEAN(M)：董事 美齊光電(上海)公司：董事長	無	—	—
董事兼 執行副總經理	林傳捷	97.12	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	University of California Riverside	高輔投資(股)公司：董事 美齊光電(上海)公司：董事	董事長	林鎮源	父子
執行副總經理	林傳凱	98.02	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	University California Santa Barbara	高輔投資(股)公司：董事 高創(蘇州)電子公司：董事長 香港高創電子公司：董事長	董事長	林鎮源	父子
研發處副總經理	蔡東宜	82.05	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	大同工學院電機研究所 美齊科技(股)公司：研發處副總經理	無	無	—	—
視訊研發處處長	陳煥明	84.12	145	0.00%	47	0.00%	0	0.00%	大同工學院 神達電腦：高級工程師	無	無	—	—
機構設計處處長	劉永喜	91.07	19,000	0.01%	0	0.00%	0	0.00%	大同工學院機械科 大同公司：設計主任 瑞軒科技：設計協理	無	無	—	—
產品企劃處處長	邱智富	90.06	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	DREXEL UNIVERSITY 台龍電子：生產部經理	無	無	—	—
業務處副總經理	鄒幼雪	89.05	41	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	輔仁大學 彩樂電子：業務部經理	無	無	—	—
財務部副總經理	楊吉義	97.12	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	淡江大學 品佳電子(股)公司：副總經理 振遠科技(股)公司：副總經理	高輔投資(股)公司：監察人 至上電子(股)公司：獨立董事	無	—	—

## 美齊科技股份有限公司財務報表附註(續)

## 五、關係人交易

## (一)關係人之名稱及關係

<u>關 係 人 名 稱</u>	<u>與本公司之關係</u>
英屬維京群島JEFFREY INVESTMENT LTD. (JEFFREY)	本公司之子公司
高創(蘇州)電子有限公司(高創電子)	本公司之子公司
中華映管股份有限公司(中華映管)	其董事長為本公司董事長二等親
美齊光電有限公司(美齊光電)	本公司之子公司
高輔投資股份有限公司(高輔公司)	對本公司持股超過10%之股東
全體董事、監察人、總經理及副總經理	本公司之主要管理階層

## (二)與關係人之間之重大交易事項

## 1.銷 貨

本公司民國九十八年度及九十七年度對關係人之銷貨金額如下：

	<u>98年度</u>		<u>97年度</u>	
	<u>金 額</u>	<u>佔本公 司銷貨 淨額%</u>	<u>金 額</u>	<u>佔本公 司銷貨 淨額%</u>
美齊光電	\$ 456,737	5.12	188,232	1.68
高 創	79	-	7	-
	<u>\$ 456,816</u>	<u>5.12</u>	<u>188,239</u>	<u>1.68</u>

本公司對關係人美齊光電公司之銷貨，實際係由本公司向高創電子進貨後，再依成本轉售予美齊光電公司，本公司並未賺取差價。

本公司銷售予關係人之收款期限，除美齊光電公司係月結120天外，餘與一般廠商交易條件尚無顯著不同。

本公司民國九十八年及九十七年十二月三十一日對關係人銷貨發生之應收帳款餘額如下：

	<u>98.12.31</u>		<u>97.12.31</u>	
	<u>金 額</u>	<u>佔 應 收 帳款餘額%</u>	<u>金 額</u>	<u>佔 應 收 帳款餘額%</u>
應收帳款－關係人：				
美齊光電	<u>\$ 212,455</u>	<u>16.40</u>	<u>46,278</u>	<u>3.23</u>

## Translation of Page 9

**II. Materials of directors, monitors, general managers, vice general managers, assistant managers and supervisors of individual departments and branches:**

## (i) Directors and monitors:

## 1. Basic information

Mar. 13, 2010

Title	Name	Date of selection and appointment (assumption of duty)	Tenure	Time of initial selection and appointment	Shares held at selection and appointment		Shares held currently		Shares currently held by spouse / representative/ minor children		Shares held in the name of others		Major experiences (education background)		Position held concurrently at other companies	Other supervisors, directors and monitors that have spouse relationship or parent-child relationship		
					Number of shares	Shareholding ratio	Number of shares	Shareholding ratio	Number of shares	Shareholding ratio	Number of shares	Shareholding ratio				Title	Name	Relationship
Chairman	Representative of Gaomei Investment Co., Ltd.: Lin Zhenyuan	May 25, 2009	3 yrs	Dec. 31, 2004	17,205,000	10.53%	17,205,000	10.53%	22,712,681	13.90%	0	0.00%	Master	Chunghwa Picture Tubes Ltd.: Chairman General Manager	JERRY INV.: Director JEFFREY INV.: Director JEAN (M): Director	Director	JESSE LIN	Father-son
Chairman & President	Chen Xiuqian	May 25, 2009	3 yrs	Dec. 31, 2004	626,219	0.38%	626,219	0.38%	0	0.00%	0	0.00%	Master	Chunghwa Picture Tubes Ltd.: Vice General Manager of	K-Tronics (Suzhou) Technology Co.,Ltd.: Director JEAN (M): Director JEAN Director OPTO-ELECTRONICS (Shanghai) TECHNOLOGY CO., LTD.:Chairman	None	-	-
Director & Executive Vice President	Representative of Shengjie Development Co., Ltd.: JESSE LIN	May 25, 2009	3 yrs	Jun. 8, 2007	1,000,960	0.61%	1,000,960	0.61%	0	0.00%	0	0.00%	Bachelor	University of California Riverside	Gaofu Investment Co., Ltd.: Director JEAN Director OPTO-ELECTRONICS (Shanghai) TECHNOLOGY CO., LTD.: Director	Director	Lin Zhenyuan	Father-son
Director	Liu Zhenglin	May 25, 2009	3 yrs	Jun. 6, 2003	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	Master	Eastern Asia Technology Limited: Chairman Altek Corporation: Independent monitor DajiaXingye Co., Ltd.: Director Dongxin Investment Co., Ltd.: Director Eastech Electronics	None	-	-	

															(Taiwan) Inc.: Representative of juridical person directors Yingdalian Co., Ltd.: Director			
Director	Yao Chongcheng	May 25, 2009	3 yrs	Dec. 31, 2004	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	Bachelor	Jili Electronics (Suzhou) Co., Ltd.: General Manager Elitegroup Computer Systems Co., Ltd.: Vice General Manager	Suzhou Hongyuan Electronic Co., Ltd.: CEO	None	-	-
Monitor	Representati ve of ShengkaiDev elopment Co., Ltd.: Xu Zhangyi	May 25, 2009	3 yrs	Jun. 8, 2007	1,045,377	0.64%	1,045,377	0.64%	1,477,804	0.90%	0	0.00%	Bachelor	SEVEN STARS RUBBER CO., LTD.: Business Manager	Hotron Precision Electronic Industrial (Suzhou) Co.,Ltd.: General Manager Hotron Precision Electronic Industrial Co.,Ltd.: Senior Special Assistant	None	-	-
Monitor	Lu Chenglin	May 25, 2009	3 yrs	Jun. 6, 2003	531,760	0.33%	531,760	0.33%	0	0.00%	0	0.00%	Bachelor	Gaofu Investment Co., Ltd.: Consultant	None	None	-	-
Monitor	Zhuang Jiafu	May 25, 2009	3 yrs	Jun. 6, 2003	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	Bachelor	Huike Co., Ltd.: Chairman	Changtian Seafood Restaurant Co., Ltd.: Director	None	-	-



## Translation of Page 12

(ii) Materials of general managers, vice general managers, assistant managers and supervisors of individual departments and branches Mar. 13, 2010

Title	Name	Date of selection and appointment (assumption of duty)	Shares held		Shares currently held by spouse / minor children		Shares held in the name of others		Major experiences (education background)	Position held concurrently at other companies	Other managers that have spouse relationship or parent-child relationship		
			Number of shares	Shareholding ratio	Number of shares	Shareholding ratio	Number of shares	Shareholding ratio			Title	Name	Relationship
Chairman	Lin Zhenyuan	Dec. 2004	0	0.00%	22,712,681	13.90%	0	0.00%	USC Institute of Industrial Engineers Chunghwa Picture Tubes Ltd.: Chairman General Manager	JERRY INV.: Director JEFFREY INV.: Director JEAN (M): Director	Executive Vice President	JERRY LIN JESSE LIN	Father-son
Chairman & President	Chen Xiuqian	Dec. 2004	626,219	0.38%	0	0.00%	0	0.00%	MBA Program, J Chengchi University Chunghwa Picture Tubes Ltd.: Vice General Manager	K-Tronics (Suzhou) Technology Co., Ltd.: Director JEAN (M): Director JEAN OPTO-ELECTRONICS (Shanghai) TECHNOLOGY CO., LTD.: Chairman	None	-	-
Director & Executive Vice President	JESSE LIN	Dec. 2008	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	University of California Riverside	Gaofu Investment Co., Ltd.: Director JEAN OPTO-ELECTRONICS (Shanghai) TECHNOLOGY CO., LTD.: Director	Chairman	Lin Zhenyuan	Father-son
Executive Vice President	JERRY LIN	Feb. 2009	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	University of California Santa Barbara	Gaofu Investment Co., Ltd.: Director K-Tronics (Suzhou) Technology Co., Ltd.: Chairman E-Top (HK) Technology Limited: Chairman	Chairman	Lin Zhenyuan	Father-son
Vice General Manager of R&D Division	Cai Dongyi	May 1993	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	Institute of Electric Engineering, Tatung Institute of Technology JEAN GROUP: Vice General Manager of R&D Division	None	None	-	-
Director of Video R&D Division	Chen Huanming	Dec. 1995	145	0.00%	47	0.00%	0	0.00%	Tatung Institute of Technology MiTAC International Corp.: Senior Engineer	None	None	-	-
Director of Mechanism Design Division	Liu Yongxi	Jul. 2002	19,000	0.01%	0	0.00%	0	0.00%	Department of Mechanical Engineering, Tatung Institute of Technology Tatung Company: Design Executive AmTRAN Technology Co., Ltd.: Assistant Design Manager	None	None	-	-
Director of Product Management Division	Qiu Zhifu	Jun. 2001	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	DREXEL UNIVERSITY Taiwan Thick-Film Ind. Corp.: Manager of Production Department	None	None	-	-
Vice General Manager of Business Division	Zou Youxue	May 2000	41	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	Fu Jen Catholic University Operence Electronics Corporation: Manager of Business Department	None	None	-	-
Vice General Manager of Finance Division	Yang Jiye	Dec. 2008	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	Tamkang University Silicon Application Corporation Group: Vice General Manager Frontek Technology Corporation: Vice General Manager	Gaofu Investment Co., Ltd.: Monitor Supreme Electronics Co., Ltd.: Independent director	None	-	-

Translation of Page 73

**Notes to Financial Statements of Jean Group (Continued)** (Unit is 1000 NT \$)**V. Related party transactions**

## (i) Related party name and relationship

<b>Name of related party</b>	<b>Relationship with the Company</b>
JEFFREY INVESTMENT LTD. (JEFFREY), the British Virgin Islands	Subsidiary of the Company
K-Tronics (Suzhou) Technology Co., Ltd. (K-Tronics)	Subsidiary of the Company
Chunghwa Picture Tubes Ltd. (CPT)	Its Chairman has parent-child relationship with Chairman of the Company
JEAN OPTO-ELECTRONICS TECHNOLOGY CO., LTD. (JEAN OPTO-ELECTRONICS)	Subsidiary of the Company
Gaofu Investment Co., Ltd. (Gaofu Ltd.)	Shareholder that holds more than 10% equity of the Company
All the directors, monitors, general managers and vice general managers	The major management of the Company

## (ii) Major transactions between related parties and the Company

## 1. Sales

The Company's sales amounts to related parties in 2009 and 2008 are as follows:

	<b>2009</b>		<b>2008</b>	
	Amount	Ratio to the Company's net sales (%)	Amount	Ratio to the Company's net sales (%)
JEAN OPTO-ELECTRONICS	456,737	5.12	188,232	1.68
K-Tronics	79	-	7	-
	<b>456,816</b>	<b>5.12</b>	<b>188,239</b>	<b>1.68</b>

In fact, the Company did not make profit from price difference with respect to sales to JEAN OPTO-ELECTRONICS, because the Company bought the goods from K-Tronics and then sold the goods to JEAN OPTO-ELECTRONICS at cost.

As for the collection term of sales to the related parties, apart from JEAN OPTO-ELECTRONICS's monthly settlement within 120 days, there is no significant difference in terms of trade terms between the Company and other common firms.

The Company's balance of accounts receivable incurred to the related parties as of Dec. 31, 2009 and Dec. 31, 2008 is as follows:

	<b>Dec. 31, 2009</b>		<b>Dec. 31, 2008</b>	
	Amount	Ratio to the balance of accounts receivable(%)	Amount	Ratio to the balance of accounts receivable (%)
Accounts receivable – related party:				
JEAN OPTO-ELECTRONICS	<b>212,455</b>	<b>16.40</b>	<b>46,278</b>	<b>3.23</b>



December 19, 2014

**Certification**

**Park IP Translations**

This is to certify that the attached translation is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate translation from Chinese into English of the Jean annual report 2009.

A handwritten signature in black ink that reads 'Sabrina Smith'. The signature is written in a cursive style with a large 'S' and a stylized 'M'.

---

Sabrina Smith

Project Manager

Project Number: CRM\_1412\_011

15 W. 37th Street 8th Floor  
New York, NY 10018  
212.581.8870  
ParkIP.com